

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الجمعة 2 محرم عام 1326

**SUSCRIPCIÓN**

Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre . . . . . 3'00  
Número suelto, 5 céntimos

**SUPLEMENTOS ÁRABES**

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

**SUSCRIPCIÓN**

Extranjero, semestre . . . . . 18 frs.  
Marruecos, semestre . . . . . 16 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

## La guerra en Marruecos

**Enseñanzas**

Los combates que desde Agosto se libran en Casablanca, y las operaciones habidas en la región de Beni-Snassen, suministran enseñanzas que pueden ser muy útiles para el porvenir. Esos hechos de armas debieran seguirlos de cerca oficiales de nuestro ejército, agregados al cuartel general francés.

Vamos á exponer algunas, sucintamente, á modo de resumen, así como las características de la táctica marroquí.

Los combates de Sidi Abd-el-Kerim demuestran lo absurdo del sistema de pequeñas columnas. Cuando los marroquíes se dan cuenta de la inferioridad numérica del enemigo le acometen con más audacia y empuje.

Ya en Tunes pudieron comprobar esto los franceses, por lo que los técnicos les asignan como límite mínimo un efectivo de 2.000 hombres.

Esas pequeñas columnas al adoptar la formación de cuadros, no pueden desplegar al frente número de tiradores bastantes para proteger las caras laterales y los fuegos dirigidos á una, los sufren dos.

La idea de varias columnas convergentes no es nueva; pero tratándose de enemigo tan astuto como el marroquí exige cuidar mucho del enlace con las inmediatas, y que unas sigan á las otras con atención para correr en su auxilio y evitar sean envueltas.

No convienen efectivos superiores á 4.000 hombres por la enorme impedimenta que consigo tendrían que llevar.

Se ha notado la habilidad con que los ginetes se ocultan tras las crestas para surgir inopinadamente. Los grupos engrosan con mucha rapidez si no se les disuelve de un modo enérgico. La artillería con sus certeros disparos juega papel principalísimo y evita las concentraciones.

Los árabes no conocen otros recursos tácticos que la audacia, la astucia y la sorpresa. La extratagema de atraer al enemigo con falsas demostraciones, y sobre todo á la caballería para obligarla á cargar, es muy frecuente. Cuando esto sucede, se dispersan para reunirse á retaguardia de los atacantes y envolverlos.

Más de un escuadrón francés háse visto comprometido, porque no es posible armonizar en esos momentos la prudencia y circunspección con el ardor y la impetuosidad.

El árabe y el kabileño son maestros en el combate individual, pero toman el combate en masa y de ahí que tratan siempre de disgregar al contrario para caer sobre el punto más débil.

Profieren siempre la ofensiva á la defensiva, lo que cuadra más con su temperamento, y buscan compensar con el número la inferioridad de su armamento.

En los comienzos de la lucha reina orden, aprovechan los accidentes del terreno para concentrarse en las proximidades del contrario; mas después de la primera acometida, que es impetuosa, comienza la indisciplina, el desorden y la confusión. De ahí que resulte más fácil batirlos, cuanto más numerosos son.

El infante kabileño teme al ginete, porque puede cortar la retirada. En los terrenos montañosos, las operaciones se reducen á escaramuzas continuas que fatigan la tropa.

Es preciso que esta se halle familiarizada con el marroquí, que haya servido en Africa. Las fantasías de los ginetes, sus alaridos y acometividad, el furor impetuoso con que se lanzan al encuentro de la columna, producen enorme efecto é impresion en el soldado novel, pero no al conocedor de su táctica. Apostada la infantería tras ligeras trincheras, tirando bien y sin precipitaciones, nada tiene que temer de esos vanos alardes de fuerza.

El 19 de Octubre pasado, dos compañías de la Legión Extranjera, abrigadas en las trincheras de una granja, resistieron durante tres horas las acometidas de 2.000 moros que las tenían envueltas.

Los ataques de flanco, otro de sus recursos, se frustran con la formación en cuadro, disponiendo las caras en escalones.

El momento más peligroso es, sin duda el de la retirada. Entonces, el enemigo reaparece por todas partes, atacando de modo violento. Es preciso mucha serenidad y mucho orden para no exponerse á contratiempos.

Y para terminar estas ligeras notas. La disciplina en el fuego debe ser grande para no consumir inutilmente municiones. La dificultad de los transportes impone límites á los que consigo puede llevar una columna; sin esa economía puede verse en situación apurada.

C. Lobera.

## Carta de Haffid

El Pretendiente del Sur, sin duda porque así conviene á su política, se muestra sumamente comunicativo.

Sus cartas se repiten sin cesar. Hoy á Francia, mañana á Alemania, pasado á España no deja día sin que sus secretarios escriban cartas haciendo anuncios ó dando explicaciones.

La última misiva ha correspondido á España.

En el ministerio de Estado se ha recibido dicha carta por conducto de la legación de Tanger y en ella asegura el Sultán de Marrakech, que sí ha proclamado la guerra santa, ha sido únicamente para calmar á sus partidarios que la deseaban pues de ningún modo entró en sus propósitos.

Añade que no hostilizará á los europeos que en Marruecos viven pero protesta de la presencia en el imperio de tropas extranjeras asegurando que no se justifica su llegada, pues él tiene medios suficientes para restablecer la normalidad en Marruecos.

## Sección árabe

باس

قد نهضت جماعة من اعيان العيسين  
للحضور بين يدي مولاي عبد الكيظ  
وقد اضطرو في سفرهم هذا للمرور على  
دار الفايذ حم البربري لما بينه وبين  
مولاي عبد الكيظ من كمال الثقة والمحبة  
الثامة

كتابة مولاي عبد الكيظ للعمل بس

ورد كتاب من جناب مولاي عبد الكيظ  
على اهل بس وفيه يخبرهم ان غالب  
جيشه قد جهزه ووجهه لطريقهم وفي اثار  
مدة سيرد عليهم وبعد ختم فرقة هذا  
الكتاب اعلان الكاضرون بنصره وبيته  
وسوى ذلك في جميع الزناني والسواق  
تجهز به الرجال والنساء والصبيان وخرجت  
مدافع الفرج على العادة المألوفة شم  
ابن اجمع بسلام

صوب اليوم

اسكة الفرنسية مع الاصلية 14 15  
— — — — —  
اصيلة — كسبة 38 00

## El texto árabe

Noticias de Fez.

## NOTA DEL DIA

Un derecho y no un deber

Parece que en Madrid vuelve á agitarse la idea del servicio militar obligatorio. Algún partido político gubernamental ha incorporado ya á su programa la hermosa reforma que habrá de convertir en verdaderos ciudadanos á todos los que tengan la suerte de nacer en esta nación, siempre grande, que se llama España.

Es problema de carácter tan nacional, que su resolución podrá únicamente igualar á todos los españoles en sus derechos de ciudadanía, pues no acaba de ser perfecto ciudadano aquel que no ha servido á la patria, armado de un fusil, y sometido á la rigida disciplina militar.

En estos tiempos en que se han desdibujado los hábitos de la obediencia y en que aparece evidentemente relajada toda idea de disciplina social, la sabia implantación de la igualdad en el servicio militar produciría en la conciencia del país los saludables efectos de recordar aquellos perdidos hábitos de obediencia, y de afirmar el espíritu

de disciplina; solamente con esto podríamos hacer una patria nueva, moralmente, y poderosa.

Pero suponemos que no prevalecerá dicho anhelo nacional, hasta que no hayamos borrado del alma del ciudadano la creencia que hoy le inculcamos de que el servicio militar es un deber. Hayamos de esta enseñanza que es equivocada y poco patriótica.

Convirtamos este deber en derecho; digamos al niño en la escuela que el servir á su patria no figura en los deberes que le imponen su carácter de ciudadano, sino que está escrito en el código moral de su nación como uno de sus más preciados derechos, y veremos á este niño cuando sea hombre presentarse á las autoridades de su pueblo y decirles:

—Aquí vengo á reclamar mi derecho de pedir un fusil, de aprender la instrucción militar, y de servir á mi Patria.

Si esto lográramos, que no sería difícil, ¡cuán grande y gloriosa habríamos hecho á España!

Jaime Tur y Mary

## Congreso Africanista

El segundo Congreso Africanista, según anuncia nuestro estimado colega EL TELEGRAMA DEL RIF, se reunirá en Zaragoza durante las fiestas que se celebrarán en la capital de Aragón para conmemorar los célebres Sitios que en el siglo pasado y para siempre inmortalizaron el nombre de la heroica César Augusta.

No pretendemos imponer nuestra personal opinión, que nosotros somos obscuros soldados de fila, y por tanto, en esta ocasión como en todas, acatamos los acuerdos y decisiones de nuestros jefes ó directores, esto, no obstante consideramos lícito manifestar en público nuestro parecer, si quiera sea porque entendemos que el deber de todos los africanistas españoles es cooperar al mejor éxito de la santa causa que servimos. Y en nuestra opinión, el segundo Congreso Africanista se debiera reunir en Sevilla ó en Granada, capitales, respectivamente, de la Andalucía Occidental y de la Andalucía Oriental, donde aún palpita el espíritu de la maravillosa civilización hispano-musulmana, de la que los africanistas no debemos ni podemos renegar—si aun existe el anciano ó ilustre Almagro Cárdenas, apoyará nuestro pensamiento;—y hoy más que nunca debemos evidenciar con actos y con hechos nuestro amor á un pasado que debe y puede contribuir poderosamente á vencer los obstáculos que encontraremos en el porvenir.

Al Centenario de los Sitios que se celebrará en Zaragoza, pintense del color que se quiera telones y banderolas, es imposible arrancarle su indole política, que viene á recargarla la farsa de la ya organizada Exposición.

Los africanistas no debemos confundirnos con esa farsa.

Ignoramos si os erudo ó no os erudo nuestro lenguaje; tampoco nos hemos detenido á considerar si nuestra manifestación encaja en las llamadas convenciones políticas, que nosotros solo sabemos y queremos, aunque no siempre podemos, manifestar lo que sentimos en estas modestas columnas; y porque hoy así sentimos, hoy así procedemos.

Los que con toda claridad dicen alto lo que honradamente sienten, si quiera merecerán el respeto de los buenos.

Manuel Cañete.

(De El Correo Español de Orán.)



## Un crimen más

(De nuestro redactor corresponsal)

De poco, sino de nada, ha servido la real orden del Sr. Lacierva para la regulación de armas y restricción de su venta.

Que esta afirmación no es gratuita lo demuestra el número de crímenes cometidos desde la fecha de tan plausible como sana medida. En este lapso de tiempo, y comparándolo con el mismo de años anteriores se ve claramente que no ha disminuido el número de homicidios y crímenes.

Por otros medios habrá de buscarse la abolición del imperio de la navaja, la faja y el puñal.

Restringiendo la venta de armas, prohibiendo sus usos y *cacheando* constantemente no se evitarán los crímenes. Más estrecha que es la vigilancia en los presidios, para evitar la tenencia de armas, no lo es en la sociedad; sin embargo, hay armas y se cometen crímenes.

Uno de los medios que pudiérase emplear para la minoración ya que no sea posible la total extinción de esta clase de delitos sería la prohibición absoluta de expendir bebidas que contengan alcohol, á los menores de 18 años. A este propósito recuerdo que vi há pocos días en un almacén de aguardiente cinco chiquillos, el mayor escasamente contaría doce años; estaban llevando sendos vasos de aguardiente fuerte. Tenían todos los rasgos característicos del perfecto alcoholismo: los ojos saltones, el mirar vago, la faz chupada, larga y macilenta, la voz ronca; verdaderos tipos de degenerados.

¿Qué podrá esperar la sociedad de estas viciosas criaturas mañana que sean hombres, quizá antes de serlo?

Otro de los medios que serían eficaces, sería disminuir el número tan considerable que en Madrid (y en otras ciudades) hay de tabernas. Esto era fácil; con no permitir nuevas aperturas ni reaperturas de las que voluntariamente se cierran, al cabo de cinco años no habría la mitad que hoy.

En la calle de Toledo existen ¡47 tabernas!; colegios, ¡5!

También sería conveniente reformar el código penal. Para los delitos que atentan contra la propiedad tiene, esto penas durísimas, aunque justas; para los delitos de «sangre» son bastante más suaves; como sino fuese mucho más sagrada la vida que el derecho de propiedad.

Quien lo dude lea las revistas de los Tribunales de Justicia y verá confirmado lo que digo.

Algo de culpa de esto le corresponde al Jurado que juzga; ven siempre, con más benevolencia al que mata que al que roba.

¿Quién no ha fijado, alguna vez, su atención en la clase de gente que acude á la Audiencia á oír los juicios orales? El que se haya fijado habrá visto, que á excepción de los que por deber acuden, solo hay allí gente baja y desocupada, tal vez futuros delincuentes que asisten no por el noble deseo de ilus-

trarse, sino por aprender subterfugios y entodos conque poder defenderse y despistar á sus juzgadores el día en que delincan. Esta clase de gente es la que presencia los juicios.

Esto, ya se sabe, no se puede evitar. Si toda esta gente fuera trabajadora no iría allí y no aprendería lo que debiera ignorar.

¿Qué, no ha dicho ayer mismo el «Zola» cuando lo conducían de la Comisaría al Juzgado, después de haber dado muerte al joven que iba en compañía de su novia:—Total, como ha sido en defensa de mi padre, hasta puedo ir á la calle... pero, á lo más, con quince años cumplo y todavía soy muy joven?

De modo que esto criminal ya sabe, ó presume que puede ir á la calle ó, sino con quince años, cumplo. Esto ¿dónde puede él haberlo aprendido?, en la Au-

diencia; porque es de suponer que un chulo de taca y tufos no haya estudiado derecho penal.

Como navajas, á la gente de vida de crápula y licenciosa, nunca les han de faltar para cometer esos crímenes repugnantes y odiosos, lo mejor para evitar alguno sería lo que dejo dicho: Prohibir la venta de bebidas que contengan alcohol, la supresión paulatina de la mitad, cuando menos, de las tabernas existentes, y sobre todo, dar trabajo á quien lo haya de menester y crear muchos, muchos centros de educación y cultura.

Haciéndolo así se evitaría algún crimen como el de hace pocos días en el Puente de Vallecas y como este de la calle de Mira el Sol, en los que han sido muertos, alevosamente, dos hombres.

Juan de P. Montejo.

te del Consejo de ministros Sr. Maura.

Le recibieron en la estación el Gobernador civil, las demás autoridades y muchos de sus amigos.

## Extranjero

Una catástrofe

Escuela ardiendo.—Niños abrasados.—Heridos

Recibense despachos de Cleveland, Estado de Ohio, dando cuenta de haberse producido una horrorosa catástrofe.

Un incendio cuya causa se ignora ha reducido á cenizas la escuela de Lakerien, cuando los alumnos se encontraban en las clases.

El número de escolares que asistían ordinariamente era cuatrocientos.

Los despachos dicen, que ochenta han parecido entre las llamas y que 20 se encuentran en gravísimo estado por las quemaduras.

Nuevos telegramas.—Más muertes

Se han recibido nuevos despachos comunicando que la catástrofe de Cleveland ha sido mucho mayor de lo que en principio se pensó.

Los hombres que trabajan activamente llevan retirados 146 cadáveres, creyéndose que haya muchos más.

Del colegio no han quedado ni las paredes.

La ciudad está consternada, habiéndose desarrollado escenas tristísimas.

A última hora se asegura que las víctimas pasan de ciento ochenta.

Explosión

Dicen de Londres que las importantes minas de Birmingham, distrito de Damstead, ha habido una explosión de grisú, derrumbándose varias galerías.

Sábase que 29 mineros han quedado sepultados.

Bombas en una escuela.—Varios heridos graves y muchos leves.—Gran pánico.

En Tiflis, y durante las clases, fueron arrojadas dos bombas con dinamita en la escuela. Con tal motivo hubo un pánico tremendo en todos los escolares, de los cuales han resultado varios heridos graves y muchos leves.

Se ignora quien haya podido ser el autor del horrendo crimen.

Llegada de los Reyes á Madrid

Esta mañana han llegado á esta Corte Don Alfonso y Doña Victoria con el Príncipe de Asturias.

En la estación fueron recibidos SS.

## INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

### Marruecos

Regreso de D' Amade al campamento de Casablanca.—Tres semanas de descanso.—Llegada de refuerzos

«Le Petit Parisien» dice que el general D' Amade volverá en seguida al campamento de Casablanca, descansando durante tres semanas, mientras tanto llegan los nuevos refuerzos que enviará el Gobierno.

En cuanto estos hayan llegado á dicha ciudad marroquí, se reanudarán las operaciones de guerra.

Refuerzos de Mequinez para Muley Hafid

En Tánger se han recibido noticias de que Mequinez ha enviado importantes refuerzos al Sultán del Sur.

Se cree que progresa la causa de éste.

### NOTICIAS VARIAS

Sangriento suceso

Un oficial que hiere á su novia y después se suicida.—Causa del suceso?

Telegrafían de la Coruña un sangriento suceso que ha producido honda sensación.

El segundo teniente, don José Morales, hijo del general del mismo apellido, en el momento en que estaba conversando con su novia, una señorita muy hermosa y distinguida, disparó con una pistola Bronvig varios tiros contra aquella, hiriéndola gravemente. Inmediatamente después el referido oficial se suicidó, disparándose en la cabeza varias veces.

Se dice que la causa del sensacional suceso ha sido que la novia quería publicar un libro de poesías, dedicando los beneficios de la venta á los niños huérfanos, y que el novio se oponía terminantemente á que lo hiciera. Con tal motivo hubo entre ambos una acalorada discusión que dió lugar á que el oficial en un momento de arrebato, disparara contra su novia.

Como ambos eran conocidísimos entre la buena sociedad de la Coruña, es general el sentimiento en esta capital por tan raro y sangriento suceso.

Desmintiendo una noticia

En el ministerio de Estado han manifestado que era inexacta la noticia circulada por la Prensa, de que el Gobierno hubiera llamado á Madrid al Gobernador militar de Melilla señor General Marina.

Tampoco llamóse al General señor García Aldave, Gobernador militar de Ceuta, quien ha ido á la Corte por motivos puramente particulares.

Otro viaje del Rey á Barcelona

De Sevilla telegrafían que dentro de dos meses Don Alfonso hará un nuevo viaje á Barcelona, acompañado de otra persona de la familia real.

Es también probable que el Monarca vuelva á Sevilla en el mes de Mayo, en compañía de S. M. la Reina Doña Victoria.

Regreso del Sr. Maura á Madrid

Procedente de Francia ha pasado en el sudexpres por San Sebastián, con Dirección á Madrid, el presiden

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

EUGENIO POUQUIER

## Un rasgo de ingenio

Marcelo Gourais, pasante de notario en una población del Este de Francia, era un joven de buena familia cuyo padre había venido muy á menos á causa de grandes reveses de fortuna. Había muerto de pena y su esposa no tardó en seguirle.

Solo en el mundo, Marcelo entró en el despacho del notario Blaisimar, donde era muy considerado.

El depositario de la fé pública tenía una sobrina encantadora; Elena Ripón, á quien el pasante había conocido en casa de su principal.

Verla y amarla, fué obra de momento.

Establecióse entre los dos cierta intimidad; pero Marcelo pensando en su

pobreza, guardaba el más absoluto silencio acerca de la pasión que devoraba su alma.

Mad. Ripón tuvo que ir á París, llamada por una tía suya que había caído gravemente enferma.

Arregló su equipaje, y acompañada de su marido y de su hija, tomó su billete y se instaló en un departamento de segunda clase.

¿Has olvidado algo?—le preguntó su marido

—Nada.

—¿Tienes la maleta, la manta y el paraguas?—le dijo Elena.

—Sí.

—¡Cuidado con las corrientes!

—Podeis estar tranquilos.

Cuando M. Ripón hubo agotado la lista de las recomendaciones, abrazó por última vez á su mujer; Elena se arrojó al cuello de su madre, y el padre y la hija se retiraron de la estación.

Marcelo iba á visitar de cuando en

cuando á una prima suya que vivía en un arrabal de París.

Provisto de un permiso de su principal, había tomado también el tren aquella mañana.

La casualidad le había hecho subirmomentos antes al mismo departamento en que iba madame Ripón.

—¡Cuanto me alegro de encontrarlo á usted aquí!—dijo la viajera.

Lo mismo me pasa á mí—contestó Marcelo.

—¿Va usted muy lejos?

—A París.

—Yo también.

—Voy á pasar unos días en casa de una prima mía.

—Yo voy á ver á una tía que está gravemente enferma. Supongo que no nos separaremos durante el viaje.

—No esperaba tener el honor de acompañarla á usted—dijo el pasante colocándose delante de madame Ripón.

El tren marchaba á gran velocidad.

La conversación giró sobre cosas sin

importancia referentes á asuntos de la población.

Marcelo se mostró amable y obsequioso, no deplorando más que una cosa: que Elena no acompañase á su madre.

Cuando se acercaba el término del viaje, madame Ripón dobló su manta y buscó su billete.

Abrió su portamonedas, donde creía haberlo guardado.

Pero el billete no parecía.

Registraróse los bolsillos, vació su saquito de mano y dirigió sus miradas al suelo.

—¿Que busca usted?—le preguntó Marcelo.

—Mi billete—contestó madame Ripón.—

No sé donde lo habré metido.

El pasante la ayudó en su investigaciones, volvió los cojines y miró debajo de los asientos.

No había medio de encontrar el billete.



MM. por las demás personas de la real familia, por los ministros vestidos de uniforme, por todas las autoridades, y por los personajes más caracterizados de los partidos monárquicos.

También esperaban á los Reyes, los presidentes de las cámaras Sres. Azcárraga y Dato.

Después de hablar el Rey con los ministros, y de cambiar saludos con todos, marchó al palacio de Oriente.

DE HIGIENE

La mamitis tuberculosa



Vaca que padece de mamitis tuberculosa.

Una creencia muy vulgar, de la que no obstante sólo participan bastantes personas conceptuadas como de cierto elevado nivel intelectual, es la de pensar que las intoxicaciones que la leche que se expone en los grandes centros de población produce, es ocasionada únicamente por las adulteraciones y manipulaciones que en el apreciado líquido hacen sus vendedores.

No son siempre, sin embargo, esas adulteraciones la causa de aquellas, sino que en muchos, algunos más de los que suelen creerse, su verdadero motivo radica en la falta de salud de la vaca.

Tiene, por consiguiente, una capital importancia cuanto al examen veterinario de estos animales se refiere, siendo de gran utilidad y conveniencia insistir sobre este punto, ya que del estado de salud de estos animales puede depender la salubridad pública.

Prescindiendo de las enfermedades leves, diremos algo de la «mamitis»; esto es, inflamación de las mamas ó tetas, con carácter crónico, que son las enfermedades más graves y que más nos interesan.

Las variedades más frecuentes de las «mamitis crónicas», en las vacas, son la contagiosa y la tuberculosa.

La segunda es la más peligrosa; vamos, pues, á ocuparnos de ella. En sus comienzos la «mamitis tuberculosa» no se revela inmediatamente, hasta el punto de que la vaca puede estar atacada de ella y no mostrar alteración alguna en su salud.

Agravándose paulatinamente la enfermedad, que antes solo pudo acusar el análisis químico de la leche, llega un momento en que la mama se endurece, aumenta de volumen, pierde su elasticidad y la secreción de la leche es cada día mayor.

Aumentando siempre y poco á poco estos síntomas, la leche se hace cuajaronas, se corta y toma un color amarillento, concluyendo por adquirir el aspecto de un verdadero pus.

En este último caso, la vaca presenta la glándula de la mama invadida por la tuberculosis de una manera total y regular. El volumen de la mama ha aumentado extraordinariamente, haciéndose sus tejidos duros y de consistencia leñosa y pétrica, no obstante lo cual, resulta muy dolorida al animal en cuanto se le toca.

La teta atacada de tuberculosis no puede confundirse en manera alguna con la que sufre accesos vulgares, de quistes ó tumores, de los que se diferencia mucho.

El mayor peligro de esta enfermedad consiste en su principio solapado y oculto, durante el cual la leche está en venta y en curso, no obstante contener abundantísima cantidad de bacitas Kock.

El mejor sistema para saber á que atenerse respecto á la salud de la vaca, es el análisis detenido de la leche, debiéndose tener igualmente en cuenta que, en el ganado como en el hombre, la higiene evita muchas enfermedades, y, por tanto, sin olvidar que en los bu-

nos establos y en las vacas bien alimentadas y cuidadas es muy rara, rarísima, la tuberculosis de las mamas.

Juan del Campo.

AVISO

Sociedad Industrial Norte de Africa

Pone en conocimiento del público que para todos los asuntos que se refieren al servicio de la Compañía, se dirijan al local que ocupa la Agencia de vapores de D. M. Benhamou Fils, calle de Jardines (Mantelete). Solamente después de las 6 de la tarde las reclamaciones por interrupciones en el alumbrado, se harán en la Central Eléctrica.

Al mismo tiempo previene que toda instalación de lámparas fijas son de cuenta y propiedad de la empresa excepto la lámpara y para la de las conmutadas solamente se abonará 10 pesetas por cada una.

El secretario.—M. Benhamou Fils.

Se vende

una mesa de comedor y aparador; una cama matrimonio de nogal y una biblioteca.

Gran Capitán 12 (Polígono) Viuda de Santa María.

Sociedad Antidiférica

ED MELILLA

Con autorización del Excmo. Señor General Gobernador Militar, acaba de constituirse esta Sociedad, cuyo fin es tener en la plaza un depósito de suero antidiférico en buenas condiciones.

Los socios serán de dos clases, fundadores y suscritores, debiendo abonar estos trimestralmente la cuota de 1'25 ptas.

Las personas que deseen ingresar en la Sociedad, pueden dirigirse á Don Emilio Rios.

Salvador Perez Ruiz

PERITO

Se ofrece para toda clase de compra-venta de edificios, al módico interés del 1 por ciento.

Padre Lerchundi 40

NOTICIAS

Notas marítimas

Procedente de Málaga fondeó el «Emir» sin carga ni pasaje embarcando 40 moros y 6 europeos para Orán.

De este puerto vino el «Artois» en el que salieron 146 moros y 7 europeos.

Detenido

Por promover escándalo en la vía pública encontrándose embriagado fué conducido al arresto un moro de la mehalla.

Robo

A una mora de las que acompañan en Cabrerizas Altas, le robó anoche su sirviente 500 pesetas y cuantas alhajas tenía.

Parece que el desleal criado aprovechó la ocasión de que su ama pasaba la noche fuera de la tienda, para alzarse con cuanto en ella había de valor.

Un burro

En la posada mora de la Calle de Alava se encuentra depositado un burro que se entregará al que acordado ser su dueño.

Enferma

Lo está ligeramente la distinguida esposa de nuestro amigo el Capitán de Artillería D. Antonio Salto.

Celebraremos su rápido restablecimiento.

Fogues

Entre hoy mañana serán foguados todos los reclutas de los cuerpos de esta guarnición.

Albricias

Por fin celebró ayer sus días nuestro querido amigo, el notabilísimo pianista, é ilustrado teniente de Ingenieros, D. Eusebio Redondo.

Con tal motivo, nos complacemos mucho en enviarle nuestra más cordial felicitación, deseándole toda clase de prosperidades y muchos años de vida.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Llegada á la Corte

Ha llegado el Presidente del Consejo, siendo recibido en la estación por todos los ministros y muchos hombres políticos.

El Rey á Toledo

La fecha del viaje

Oficialmente se ha señalado la fecha en que don Alfonso hará su viaje á Toledo.

El Rey saldrá de Madrid la mañana del 17 acompañándolo el Ministro de la Guerra y el Príncipe Japonés.

El Carnaval en Madrid

La recaudación

Ultimadas las cuentas del Carnaval, resulta, que el Municipio ha recaudado durante las pasadas fiestas 40,745 pesetas.

El Viaje de Eduardo

El Rey de Inglaterra ha marchado á París.

Viaja de riguroso incógnito.

La catástrofe de Cleveland

Las últimas noticias de Cleveland dicen que en el incendio del Colegio murieron 178 niños. Los salvados ascienden á 90.

La nota de Francia

Comunican de París que los gobiernos alemán é inglés, han contestado la nota de Francia sobre el envío de refuerzos á Marruecos.

La respuesta es muy cortés.

Accidente al General Primo de Rivera

Vuelco del automovil.—El Ministro herido.

Aunque se ha guardado reserva, sábase que el ministro de la Guerra ha sido víctima de un accidente.

El automóvil que le conducía en su último viaje volcó, resultando herido en la cabeza el General Primo de Rivera.

No obstante, ha concurrido á su despacho y llevado á S. M. la firma de su departamento.

No tiene importancia

El Ministro de Fomento insiste en que el viaje del Director de obras públicas Sr. Andrade no guarda relación con el viaje regio.

Mañana regresará á la Corte.

El General Aldave

Conferencia.—Recompensas

El General Gobernador de Ceuta, ha conferenciado extensamente con el Ministro de la Guerra, proponiéndole algunas recompensas que fueron aceptadas por el Sr. Primo de Rivera.

Cambios del 5

París . . . . . 14'30  
Londres . . . . . 28'80

Se necesita

una criada. Calle de la Iglesia número 4.

«El Mundo Militar»

Revista ilustrada decenal

Para suscribirse, dirijanse al corresponsal don Luis Medina, Gran Capitán 2, (Polígono).

Casa

Se vende una sita en la calle de la Iglesia.

Darán razón en la confitería de don Diego Moyano.

El Regulador

Maipartida Hermanos S. en C.

Las últimas novedades en tejidos de todas clases; confecciones, bisutería, cristalería, loza, porcelana, juguetería y en todos los ramos del comercio.

Caprichosos artículos para regalos, figuras de biscuits en todos los tamaños é infinidad de objetos artísticos á precios verdaderamente módicos.

Grandes existencias en muebles de todas clases al contado y á plazos.

Máquinas para coser «Nannaun» clase superior desde 125 pesetas.

Perfumería de L. T. Pivar, Azures, Floramy, Sapanor, Vivits, Rosiris y Trefle incarnat, en esencias, lociones y polvos á precios incompatibles.

BARRIO REINA VICTORIA

Bazar «La Moderna»

CALLE DEL GENERAL CHAGEL

ESQUINA A LA CALLE DE GRANADA

DAVID BENCHIMOL, dueño de este establecimiento, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y al público en general, que además de los muchos y variados artículos que ha tenido en su anterior casa del Mantelete, acaba de recibir para el nuevo local extenso surtido en géneros de lana y algodón, encajes bordados, pasamanería, quincalla, perfumería, géneros de punto, camisas de franela y plancha, cueillos, puños, botonaduras, cintas de raso, fallos y Liberty, loza, cristal, batería de cocina esmaltada, gemelos de teatro y campaña, artículos de viaje é infinidad de otros difícil de enumerar, y todos los vende á precios incomparables por lo baratos.

Conviene visitar este nuevo y amplio establecimiento.

Barrio de la Reina Victoria

Calle del General Chacel, esquina á calle de Granada

Aviso al público

Habiendo traspasado los géneros existentes en el piso alto del Economato Militar á mi nuevo establecimiento «Bazar de la Reina Victoria» barrio del referido nombre; he establecido provisionalmente en uno de los portales ya terminados, el despacho de los géneros á realizar.

Los socios del Economato militar podrán como hasta aquí surtirse con sus libretas; y estos como el público en general, si visitan este nuevo establecimiento, se convencerán de la verdad de la realización.

Los señores socios para su mayor comodidad pueden hacer sus compras si les conviene en mi establecimiento calle San Miguel 26.

AGENCIA DE TRANSPORTES

GÓMEZ Y GALLEGO

—) MELILLA (—

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores

Agente de la casa en Barcelona: Don R. Buxó Labori, Paseo de Colón, n.º 7.

En Málaga: Don Julio del Pozo, calle Strachan, n.º 1, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en cortes, sombreros, gorras, calzados y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.

MELILLA

En la Librería del Sr. ROMERO, en la Marina, está de venta esta interesante obra, original de nuestro

compañero

DON TEODORO FERNANDEZ DE QUEVAS



**DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES**

PEDID SIEMPRE

**la EMULSION MARFIL la GUAYACOL**

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCORFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.  
Depósito Central: Laboratorio, Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

**COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA**

**Avisos importantes**

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de un 80 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección queda estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

*Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.*

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteros.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licencias definitivas.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partido de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partido de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residen, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Consules.

**Seguros Marítimos**

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Londres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

**Grandes Almacenes de Muebles**

CASA FUNDADA EN 1879.

**Herederos de Juan Alonso**

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

**ROGELIO SOTO**, Gran Capitán, 1, principal

**PASTILLAS BONALD**

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

**Acanthea Virilis**

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Guiguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignis, 5.

**Elixir antibacilar BONALD**

DE

**Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico**

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

**SAN MANUEL**

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue.

**Ramirez y Fernandez**

Amalcanes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

**ECONOMATO MILITAR**

Últimos géneros llegados

Ciruelas pasas . . . . .	Kilo	1'00
Pasas racimales . . . . .		1'50
en cajas de lujo con 2 1/2 libras . . . . .	Caja	3'00
en id. id. con 3 1/2 id. . . . .		3'50
en formales con 3 kgs. . . . .		4'00
en id. de gran lujo . . . . .		6'50
Carno de membrillo . . . . .	Kilo	1'80
Higos en seretes de 1 arroba . . . . .	Serete	3'50
á granel . . . . .	Kilo	0'40
Frutas cristalizadas en tarros de cristal . . . . .	Tarro	2'00
Id. id. en cajas de madera . . . . .	Caja	4'00
Guindas preservadas en botes de 1 litro . . . . .	Bote	1'50
Frambuesa en id. id. de 1 id. . . . .		1'50
Ciruelas en id. id. de 1 id. . . . .		1'25
Piñones en paquetes de 1 libra . . . . .	Paquete	1'25
á granel . . . . .	Kilo	4'00
Peladillas . . . . .		4'50
Id. con almendra americana . . . . .		3'00
Id. rellenas de chocolate . . . . .		2'50
Guayaba «Pavo Real» . . . . .	Caja	2'75
Mortadela en bolas . . . . .	Kilo	4'25
Chorizos asturianos en latas de 2 kilos . . . . .	Lata	7'00
Morcillas en id. de 1'250 kgs. . . . .		3'25
Patas de cerdo . . . . .	Kilo	0'70
Jamón en latas de 1 kilo . . . . .	Lata	3'75
en id. de 500 gramos . . . . .		2'00

Variado surtido en chocolates y bombones suizos, galleteros elegantes y jaleas en teteras, jarros, mantequeros, &c.

**Almacen de Saldos**

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

**La imperial**

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

**La Ibérica**

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

**Gran Café YUDAH**

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

**LA AFRICANA**

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

**Fonda LA AFRICANA**

—DE—

**Emilio Segovia**

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

**Carpintería y Ebanistería**

—DE—

**José Alba Castillo**

20--ALTA--20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo. Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, arable, caob roble, cedro, nogal y cocomoro, &c.

**Realización**

En todos los artículos de invierno por fin de temporada.

**EL REGULADOR**

Malpartida hermanos S. en C.

Gran rebaja de precios en pieles, tapetes para mesa, alfombras, chales y toquillas de punto, mantones de pelo y pañeto, mantas de lana y algodón, chalecos de lana, gorras, corpiños y cubre corsés, camisetas y pantalones rusos y de punto inglés, medias y calcotinos de lana, paños de abrigo y pañetes de lana, armuses y brochados, franelas y pañetes de algodón, patafias y cheviots; é infinitud de artículos de todas clases.

BARRIO REINA VICTORIA

SECCION OFICIAL

**Junta de Arbitrios**

ANUNCIO

Esta Junta acordó en sesión de 26 del actual modificar las cuotas de los alumnos que concurren al colegio de segunda enseñanza en la forma siguiente:

Abonarán 2'50 pesetas mensuales por asignatura los que las cursen sueltas y no excedan de cuatro.

Los que estudien cuatro ó mas asignaturas y estas constituyan un solo grupo abonarán diez pesetas mensuales y aquellos que cursen un grupo completo y además algunas asignaturas sueltas satisfarán diez pesetas por el grupo y 2'50 pesetas por cada asignatura suelta.

Melilla 2 de Marzo de 1908.—El Vocal Secretario,—Emilio Mármoel.—Rubricado.